



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور خارجه

شماره : ۹۹۵۰/۲۸۶/۲۱۲۰۷۸

تاریخ : ۱۳۹۷/۷/۱۸

دارد

پیوست :

پیوست :

پیوست :

## نماینده وزارت امور خارجه در شمال و شرق کشور - مشهد

بسمه تعالی

استاندار محترم خراسان رضوی

استاندار محترم خراسان جنوبی

موضوع: ارسال بولتن اخبار و تحولات اقتصادی ترکیه

با سلام؛

احتراماً به پیوست شصت و هفتمین بولتن اخبار و تحولات اقتصادی ترکیه واصله از سفارت جمهوری اسلامی ایران در آنکارا جهت استحضار، ایفاد می گردد. با احترام

غلامعباس ارباب خالص  
مشاور وزیر و رئیس نمایندگی

ناظر محترم گمرکات خراسان رضوی و مدیرکل گمرک مشهد

ریاست محترم سازمان صنعت، معدن و تجارت خراسان رضوی

مدیرکل محترم اطلاعات استان خراسان رضوی

مدیرکل محترم جهاد کشاورزی خراسان رضوی

مدیرکل محترم راه و شهرسازی خراسان رضوی

مدیرکل محترم راهداری و حمل و نقل جاده ای استان خراسان رضوی

مدیرکل محترم میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری استان خراسان رضوی

ریاست محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی خراسان رضوی

ریاست محترم اتاق بازرگانی، صنایع و معادن و کشاورزی خراسان جنوبی

ریاست محترم خانه کشاورز خراسان رضوی

ریاست محترم خانه صنعت و معدن خراسان رضوی

ریاست محترم انجمن مدیران صنایع خراسان رضوی  
اتحادیه صادرکنندگان و وارد کنندگان خراسان رضوی  
مدیرکل محترم سازمان امور اقتصادی و دارایی خراسان رضوی  
اداره کل هماهنگی و پایش روابط اقتصادی دوجانبه  
اداره کل اوراسیا  
سفارت جمهوری اسلامی ایران - آنکارا

بسمه تعالی

## بولتن اخبار و گزارشات اقتصادی ۶۷

۹۷/۷/۶

رایزن اقتصادی سفارت جمهوری اسلامی ایران در آنکارا در دیدار با مدیر کل گمرکات ترکیه ضمن اعلام تعیین هدف ۳۰ میلیارد دلاری در روابط تجاری از سوی روسای جمهور دو کشور گفت، نقش گمرکات در رسیدن به این هدف بسیار مهم می باشد. طرفین در این دیدار بر توسعه مناسبات گمرکی تاکید کردند. همچنین در دیدار دیگری با رئیس اتاق صنایع آنکارا ضمن تشریح ظرفیت بالای مناطق آزاد تجاری از جمله ماکو و ارس پیشنهاد داد تا هیاتی از اتاق صنایع آنکارا به ایران سفر نمایند.

نمایشگاه کشاورزی، باغبانی و صنایع وابسته با حضور بیش از ۵۰ شرکت داخلی در آنکارا برگزار شد. در این نمایشگاه شرکتهای حاضر به معرفی آخرین دستاوردهای خود در حوزه ماشین آلات کشاورزی، صنایع لبنی، باغبانی و اصلاح بذر پرداختند.

بر اساس آمارهای رسمی منتشر شده از سوی دولت ترکیه، در هشت ماهه نخست سال ۲۰۱۸ شهروندان ایرانی با خرید ۱۶۵۹ ملک پس از شهروندان عراقی بیشترین ملک را در ترکیه خریداری نموده اند.

اردوغان رئیس جمهور ترکیه در مصاحبه با خبرگزاری رویترز در خصوص تحریم های ایران گفت، ترکیه در صورت تحریم های نفتی ایران بازهم از این کشور نفت و گاز وارد خواهد کرد. وی گفت، ترکیه ۵۰ درصد از نیاز خود به گاز را از روسیه و ۵۰ درصد دیگر را از کشورهای ایران، آذربایجان، عراق و الجزایر تامین می کند.

با افزایش نرخ دلار در برابر لیر قیمت مواد غذایی و محصولات کشاورزی در ترکیه به شدت افزایش یافته است. بنابر اخبار منتشر شده قیمت برخی از محصولات کشاورزی در مقایسه با نه ماه قبل تا ۲۰۰ درصد افزایش داشته است.

شرکت توفاش اعلام کرد، به دلیل بحران ارزی که اقتصاد کشور را تحت تاثیر قرار گرفته است تصمیم به توقف تولید به مدت نه روز گرفته است.

در طی سالهای اخیر ترکیه به موضوع گردشگری سلامت توجه ویژه ای را مبذول کرده و در نظر دارد تا با انجام اقداماتی تا سال ۲۰۲۳ درآمد گردشگری سلامت را به ۲۰ میلیارد دلار برساند.

## ملاقات با مدیر کل گمرکات ترکیه

رایزن اقتصادی سفارت جمهوری اسلامی ایران در آنکارا با مدیر کل گمرکات ترکیه ملاقات کرد. در این دیدار ضمن اعلام تعیین هدف ۳۰ میلیارد دلاری در روابط تجاری از سوی روسای جمهور دو کشور، نقش گمرکات در رسیدن به این هدف بسیار مهم ارزیابی شد. وی ضمن اشاره به موضوع تکریم ارباب رجوع کرد و خواستار ۲۴ ساعته شدن تمامی سه درب مرزی با توجه به پیش رو بودن فصل زمستان شد.

مدیر کل گمرکات ترکیه نیز در این دیدار ضمن اعلام آمادگی جهت همکاری با جمهوری اسلامی ایران در حوزه گمرک گفت، دستور ۲۴ ساعته شدن درب گمرکی اسن دره همچون گوربولاغ نیز صادر شده است و ما آمادگی داریم تا جهت رفع مشکلات گمرکی میان دو کشور نشستهایی را با طرف های ایرانی برگزار نمائیم.

## دیدار با رئیس اتاق صنایع آنکارا

رایزن اقتصادی سفارت جمهوری اسلامی ایران در آنکارا با رئیس اتاق صنایع آنکارا ملاقات کرد. وی ضمن تشریح ظرفیت بالای مناطق آزاد تجاری از جمله ماکو و ارس که در قرابت کشور ترکیه می باشد پیشنهاد داد تا رئیس اتاق صنایع آنکارا به همراه هیاتی ضمن سفر به ایران از مناطق مزبور بازدید نمایند. وی همچنین نقش صنایع و بخش خصوصی را در ارتقای روابط اقتصادی و تجاری مهم ارزیابی کرد.

رئیس اتاق صنایع آنکارا نیز در این دیدار ضمن خوب توصیف کردن روابط میان دو کشور گفت، اتاق صنایع آنکارا از پیشنهاد سفر هیاتی از این اتاق به ایران استقبال می نماید. وی همچنین بر ضرورت تقویت روابط میان بخش های خصوصی دو کشور و افزایش مبادلات تجاری تاکید کرد.

## نمایشگاه کشاورزی و صنایع وابسته آنکارا

رایزن اقتصادی سفارت جمهوری اسلامی ایران در آنکارا از نمایشگاه کشاورزی ، باغبانی و صنایع وابسته بازدید کرد. در این نمایشگاه بیش از ۵۰ شرکت داخلی به ارائه آخرین دستاوردهای خود در حوزه کشاورزی، از جمله ماشین آلات کشاورزی، تراکتور، صنایع لبنی، باغبانی و اصلاح بذر پرداختند.

## افزایش خرید خانه توسط ایرانیان در ترکیه

بر اساس آمارهای رسمی منتشر شده از سوی دولت ترکیه، در هشت ماهه نخست سال ۲۰۱۸ شهروندان ایرانی پس از شهروندان عراقی بیشترین ملک را در ترکیه خریداری نموده اند. طبق این گزارش، شهروندان عراقی در هشت ماهه نخست سالجاری بالغ بر ۳۵۱۵ خانه در ترکیه خریداری کرده اند و پس از آن ها شهروندان ایرانی با خرید ۱۶۵۹ خانه در این کشور در رتبه دوم قرار دارند. در رتبه های بعدی خرید خانه در ترکیه به ترتیب شهروندان عربستانی با خرید ۱۵۷۳، شهروندان روسی ۱۱۸۰، شهروندان کویتی ۱۰۴۸ و شهروندان افغانستانی

۱۰۴۵ قرار دارند. این آمار نشان می‌دهد، اگر خرید خانه به انگیزه گرفتن حق شهروندی در ترکیه بوده باشد، بیش از ۱,۶ میلیارد دلار ارز از ایران خارج و در بازار مسکن ترکیه سرمایه گذاری شده است.

### **مای نت - اردوغان رئیس جمهور ترکیه: علیرغم تحریم ها از ایران نفت و گاز وارد خواهیم کرد**

اردوغان رئیس جمهور ترکیه که جهت شرکت در اجلاس مجمع عمومی سازمان ملل متحد به نیویورک سفر کرده بود در مصاحبه با خبرگزاری رویترز در خصوص تحریم های ایران گفت، ترکیه در صورت تحریم های نفتی و گازی ایران بازهم از این کشور نفت و گاز وارد خواهد کرد. وی افزود، ترکیه ۵۰ درصد از نیاز خود به گاز را از روسیه و ۵۰ درصد دیگر را از کشورهای ایران، آذربایجان، عراق و بعضا الجزایر تامین می نماید.

وی در ادامه در خصوص نرخ بهره گفت، بنده را بعنوان یکی از مخالفان سرسخت نرخ بهره بالای بانکی می شناسند. زیرا نرخ بهره مانع از سرمایه گذاری و تولید می شود. وی گفت، نرخ بهره سبب افزایش نرخ تورم نیز می شود.

اردوغان در خصوص عدم آزادی کشیش آمریکایی و تاثیر منفی آن بر اقتصاد ترکیه نیز گفت، این موضوع تاثیر چندان و مهمی بر اقتصاد ترکیه و نرخ دلار ندارد.

### **خبر ترک - تاکید وزیر خزانه داری و دارایی ترکیه بر انضباط مالی**

برات آل بایراک وزیر خزانه داری و دارایی ترکیه طی سخنانی در نهمین کنفرانس شورای همکاری تجاری ترکیه - آمریکا در نیویورک گفت، در طی دو ماه اخیر گام های اساسی در خصوص انضباط بودجه برداشته ایم و در این راستا ۳۵ میلیارد لیر ترک پس انداز حاصل شده است. وی افزود، حزب عدالت و توسعه در طی ۱۶ سال اخیر به تمامی وعده های خود عمل کرده است. ترکیه در مسیر درستی قرار دارد و در حوزه اقتصادی گام های مهمتر و اساسی تری بر خواهیم داشت. آل بایراک گفت، جهت پی بردن به قدرت اقتصادی ترکیه باید وقایع ۲ سال اخیر را مرور کرد. کودتای نافرجام ۱۵ جولای که سبب شد تا اولویت اصلی حزب عدالت و توسعه از مسائل اقتصادی به مسائل امنیتی تغییر نماید. وی ضمن اشاره به برنامه میان مدت اقتصادی ترکیه نیز گفت، برنامه عملیاتی قابل اجرایی را توانستیم برای اولین بار با حضور کارشناسان، صاحبان نظر و دانشگاهیان تهیه کنیم.

### **سون دقیقه - کاهش اعتبار نه بانک ترکیه توسط موسسه اعتبار سنجی مودی**

موسسه اعتبار سنجی بین المللی مودی، اعتبار نه بانک ترکیه ای را کاهش داد. در گزارش این موسسه اعتبار حساب ارزی نه بانک آک، زراعت، واقیف، گارانتی، اکونومی، آلترناتیف، یاپی کریدی، ING و QNB از B1 به B2 کاهش یافت.

### **تقویم-افزایش ۲۰۰ درصدی برخی محصولات کشاورزی و مواد غذایی در ترکیه**

با افزایش نرخ دلار در برابر لیر قیمت مواد غذایی و محصولات کشاورزی در ترکیه به شدت افزایش یافته است. بنابر اخبار منتشر شده قیمت برخی از محصولات کشاورزی در مقایسه با نه ماه قبل تا ۲۰۰ درصد افزایش یافته است. بنابر اعلام رئیس اتاق بازرگانی آنتالیا، قیمت بسیاری از محصولات کشاورزی از جمله گوجه فرنگی افزایش شدیدی یافته و به قیمت هر کیلو ۱۰ لیر رسیده است. گفتنی است قیمت هر کیلو مرغ نیز در بازار به بالای ۲۸ لیر رسیده است.

### **وب سایت وزارت خانواده و کار-پرداخت کمک هزینه به مهارت جویان سازمان ایش کور**

وزارت خانواده، کار و سیاستهای اجتماعی ترکیه بمنظور آماده سازی جوانان برای فراگیری مهارت های کارآموزی اقدام به همکاری با سازمان ایش کور کرده است. بر اساس این همکاری وزارت مزبور به آندسته از جوانان ۱۸ تا ۲۹ ساله که در برنامه های یادگیری سازمان ایش کور شرکت نمایند روزانه ۷۵ لیر کمک خرجی پرداخت می نماید. همچنین وزارت خانواده و کار به آندسته از کارفرمایان و شرکتهایی که اقدام به استخدام این جوانان آموزش دیده نمایند نیز به مدت شش ماه ۵۰ درصد حداقل حقوق دستمزد پرداخت خواهد کرد.

### **سوزجو-توقف نه روزه شرکت توفاش به دلیل وضعیت اقتصاد داخلی ترکیه**

شرکت توفاش اعلام کرد، به دلیل بحران ارزی که اقتصاد کشور را تحت تاثیر قرار گرفته است تصمیم به توقف تولید به مدت نه روز گرفته است. این شرکت توضیحاتی بیشتری را ارائه نکرده است. شرکت توفاش با سابقه ۵۰ ساله انواع خودروهای فیات را در ترکیه تولید می نماید.

### **سون دقیقه-تصمیم بانک مرکزی آمریکا سبب کاهش نرخ دلار در ترکیه شد**

اقدام بانک مرکزی آمریکا مبنی بر افزایش ۲۵ صدم درصدی نرخ بهره سبب کاهش نرخ دلار و افزایش برابری لیر در برابر دلار در ترکیه شد. تا قبل از این تصمیم بانک مرکزی آمریکا نرخ هر یک دلار در برابر لیر ۶/۱ بود اما بعد از این تصمیم نرخ دلار به ۵/۹ کاهش یافت.

### **ملیت-هدف در آمد ۲۰ میلیارد دلاری از گردشگری سلامت**

در طی سالهای اخیر ترکیه به موضوع گردشگری سلامت توجه ویژه ای را مبذول کرده است. موضوع گردشگری سلامت در برنامه جدید اقتصادی این کشور نیز جایگاه خود را حفظ کرده است. بر اساس پیش بینی های انجام

شده درآمد ترکیه از محل گردشگری سلامت در طی سالجاری به رقم ۵ میلیارد دلار خواهد رسید. ترکیه در نظر دارد تا با انجام یکسری اقدامات زیر ساختی تا سال ۲۰۲۳ این رقم را به ۲۰ میلیارد دلار افزایش دهد. گفتنی است شهروندان کشورهای حاشیه خلیج فارس بیشترین گردشگران سلامت ترکیه را تشکیل می دهند.

### **ینی شفق – برنامه دولت ترکیه جهت تاسیس شرکت بین المللی اکتشاف و استخراج معادن**

معاون وزیر انرژی و منابع طبیعی ترکیه خبر از برنامه این وزارتخانه جهت تاسیس شرکت بین المللی اکتشاف و استخراج معادن تاسیس داد. وی ضمن اشاره براینکه، ترکیه تبدیل شدن به یک بازیگر موثر در بازار جهانی و تامین امنیت تدارک مواد خام را مورد هدف قرار داده است گفت، به منظور شرکت در فعالیتهای اکتشاف و استخراج معادن در خارج از کشور، شرکت جدیدی تاسیس خواهیم کرد.

### **ملیت – برنامه سفر وزیر اقتصاد و انرژی آلمان به ترکیه**

سفر سه وزیر خزانه داری و دارایی، انرژی و تجارت ترکیه به آلمان سبب گشودن صفحه جدید در روابط دو کشور گردید. در تماس های صورت گرفته شده سه وزیر ترک مقرر گردیده تا در بیست و ششم ماه اکتبر وزیر انرژی و اقتصاد آلمان به همراه ۹۰ نفر از مدیران اجرایی هلدینگ و شرکتهای مطرح آلمانی به ترکیه سفر نمایند. هدف از برنامه این سفر یافتن راهکار جهت توسعه مناسبات اقتصادی و تجاری میان دو کشور اعلام شده است.

### **بخش اقتصادی سفارت جمهوری اسلامی ایران – آنکارا**